

Izhaja vsak petek opoldne.

Naslov: Trst-Trieste  
Casella Centro 37

ali pa: via Gepa 17/III.

Izdaja: konsorcij Malega lista

# MALI LIST

TEHNIK ZA NOVICE IN POUK.

## Male novice

### Mali koledar.

Petak, 28. dec.: Nedolžni otročiči — Sobota, 29. dec.: David — Nedelja, 30. dec.: Evgen — Pondeljek 31. dec.: Silvester — Torek, 1. jan. 1924: Novo leto — Sreda, 2. jan.: Ime Jezusovo — Četrtek 3. jan.: Genovefa — Petek 4. jan.: Tit.

Silvestrovo: dan praznovercev, mnogi topijo svinec, mečejo copate in prorokujejo. Tržačani jedo rižot z jeguljo, Kraševci pa polenovko, ki ji pravijo štokviž, o katerem so mnenja, da je temboljši, čim bolj ga pretepejo. Zvečer igrajo na tombolo. Ko ležejo otroci, jih matere prav posebe prekrižajo in jih priporočijo Bogu v varstvo v drugem letu.

### NAZNANILO.

Naročnina Malega lista znaša osem lir. Je nizka kakor pri nobem listu. Zakaj? Ker nismo doslej imeli niti stotinke stroškov za uredništvo.

Mali list urejuje več dobrovoljnih oseb, ki se vrstijo. Tudi letos ne bomo naročnine zvišali. Toda to samo pod pogojem, da vsak naročnik pridebi še enega novega naročnika. Če na tisku je poskočila in zanašamo se samo na dobrovoljnost urednikov in na dejstvo, da se število naročnikov podvoji.

### Izobraženstvo

je skoro vse proč: duhovščina gre, šole zapro. Iz naših vasi so šli ali so bili izgnani malodane vsi izobraženci. Drustva ne morejo delati. Po mnogih občinah je Mali list edino sredstvo, po katerem pridejo naši ljudje do slovenske cerke. Nabirajte mu naročnikov!

### Sme vzel na znanje.

V božični stevilki smo dejali, naj se med Malim listom in med Edinstvo neha prerekanje. Zakaj? Kjer se prepričata dva, tretji dobikek ima. Kdo je ta tretji, ni treba še posebe povedati. Rekli smo: Tako naj se neha preprič in naj se imenujeta dva poštemjaka, ki naj spore zadnjih dni preščeta, izrečeta sodbo. Mali list je že izjavil, da že vnaprej sprejme razsodbo dveh mož. Za isto številko smo prejeli par ostrih dopisov, ki so se nanašali na tržaško vodstvo. Mi smo vse te dopise izpustili z ozirom na našo izjavo. Tako mi! Kako pa Edinstvo? Mesto da bi spejela pozubo, nas je trikrat napadla in je dodala: prej prekličite vse trditve, nato sprejmemo častni sod. Čitatelji naj sodijo, kdo je pravilno in poštne postopek.

### Vlak gre čezenj, on pa ostane živ.

V petek je hodil proti deveti uri telegrafskega pažnika Peter Nardin po železniškem tiru v Prvačini. Vlak je pridržal in podrl Nardina. Potnik, ki so čakali na postaji, so zavili od silnega strahu. Vsi so bili prepričani: popolnoma je zmečkan. Ko je odvozil vlak, so bili priča posebnemu prizoru: Nardin je mirno ležal med tračnicami in je nato vstal. Na roki in na kolenih je lahko ranjen. V goriški bolnici so usmiljeni bratje dejali, da ozdravi v 20 dneh.

**Delavske konsumne zadruge**  
s sedežem v Trstu imajo 102 skladisti v mestu, na Krasu, v Furlaniji ter Tetti.

«Bratje in sestre moje! Slovenec bom Slovencem nove besede govoril iz materine ljubezni v slovenskem jeziku». Slomšek I. 1838.

### Jadranski almanah

izide v par dneh. To je najlepši koledar slovenski. Vsak izobraženec ga bo kupil in vsako društvo ga mora imeti.

### 50 in 16.

V Nevjorku je vzel 16 letni Burton Tucker 50 letno Suzano Simson. Njena dota znasa 1 milijonček dolarjev.

### Istrski prefekt doma.

Prefekt je bil v Rimu in Istra je pričakovala od njegove poti kaj uspehov. Sedaj pa se je dozna, da se pulski arsenal zapre definitivno 30. junija 1924. Nadalje ne bo vlada črtala nikakih davkov. Glede zastanah davkov zadnjih treh let bo dovolila vlada plačevanje na obroke. Naše občine tudi ne morejo še uživati ugodnosti, ki jih imajo občine v starih deželah od zavoda «Cassa Depositi e Crediti». Vlada pravi, naj Istrani vlagajo svoje prihranke v to hranilnico, potem bodo naše občine uživale ugodnosti (posojilo na nizke obresti, dolgoročno odplačevanje). Laški istrski listi so opomnili: «Vraga bomo dajali v to hranilnico. Kaj pa naj dajemo? Kakšne prihranke? Kako naj bi štedili, ako vse in vse smrdimo po revščini?»

### Tržačani pojedo

na dan 19 tisoč kilov mesa in 6 tisoč petsto kg rib. Na vsako osebo pride torej dnevno 105 gramov (1 desetina kilo) mesa in rib.

### Nov list.

Lansko leto, ko smo odkrivali vse čedne reči pri Jadranski banki, zlasti zadevo o izmenjavi, ki je koštala naš narod 16 milijonov, so sklenili prijatelji banke ustanoviti tehnik, ki naj bi na rafiniran način branil interese banke. Sklenili so, da bo listu «Glas naroda» ime. Pa banka je kasneje prišla v tuje roke; sedaj so se zopet znašli v banki slovanski in laški kapitalisti. Vsak dan bremo v dnevnem časopisu velikansko reklamo, ki jo dela banka, da bi se spet ukoreninila med našim ljudstvom.

Sinoč smo izvedeli, da so nasi prijatelji obnovili sklep izdajati slovenski tehnik. Predloženi sta bili imeni: «Glas naroda» in «Novosti». Po novem letu bi imel iziti. Uredniku so določili mesečno plačo 1400 lir, če bo »zvesto služil gospodarjem.«

Mladi slovenski agitatorji hodijo ob nedeljah po deželi, za kar dobijo po 100 lir. Dobra dnina!

### Svetovna vojna

je skrčila število ljudij za 45 milijonov. In sicer je umrlo v bitkah 10 milijonov, 20 milijonov je bilo manj porodov. 15 milijonov ljudij pa so vzele bolezni.

### Človeške zgube v vojni.

Francoska je zgubila 3.340.000 oseb, Angleška 1.850.000, Nemčija 7 milijonov, Italija 2.800.000, Srbija 1.650.000. Srbija je razmerno največ žrtvovala.

### Otello Fabbro,

zidar v Terni v južnem delu države, je prodal svojo ženo za 500 lir. Ker je taká kupca neveljavna, so ga aretirali. Pred sodiščem se bo zagovarjal.

### Kolibe za izseljence.

Vlada bo dala zgraditi v Trstu, Genovi in drugih mestih, koder se izseljeni zbirajo, da se vkrcajo na izseljeniške parnike, posebne barake. Potrebne svote bodo dvignili iz zaklada za izseljeništvo.

### Kriza v Tržiču.

Monfalkonski župan je poslal predsedniku Mussoliniju brzovajko, v katerem ga prosi, naj vlada nakaže nekaj dela tržički delavnici. Pravi: »Delavnica bo morala odpustiti vse delavce, ki jih je že sedaj prav malo, ker nima več nobenega naravnika. Krajevna kriza bo vsled brezposelnosti nevzdržna.«

### Poštné pristojbine.

Če pošlješ denar po nakaznici, prilepi za znesek do 25 lir znamko za 40 st. Od 25 do 50 L. znaša znamka 80 st. Od 50 do 100 L. znaša 1.20 L. Od 100 do 200 L. znaša 2 L. Kdor pošlje vojakom, prostakom, kaprolom in višjim kaprolom, prilepi znamko samo za 20 st.

### Koliko stane Mali list?

Dva litra vina na leto. Nič več. Na deželi bi ne smelo biti družine, ki bi ne bila naročena na Mali list. Ob novem letu naberite novih naročnikov!

### Proseško vino in pridigar Janez.

Sloveški pridigar pater Janez, kapucin v samostanu v Sv. Križu na Vipavskem, ki je živel od 1640. do 1714., je izdal svoje pridige v 5 zvezkih. V zadnjem zvezku, ki je izšel 1. 1707., se v pridigi o pustnem času omeni tudi proseško vino. V pridigi pravi: »Ste kje kadaj vidili eno staro babico, katira v ostarijo gre, ter si pusti eno majoliko sladkiga prosekarja pernest; nerpoprej gleda to belo majoliko, ter ji dopade; ter misli, bo tudi dobru vinu noter, pokusi eno kaplo, vidi de je sladku, si naroči en glaš, ji dobr dej taista sladkust, kumej popije en glaš, de spet tiga drugiga želodec želi, ne more nehat, dokler celu majoliku po časi popije.«

### Izjava.

Naprošeni od vodstva »Tiskovnega društva za Istro« priobčujemo tole izjavo.

Nekateri tržaški Slovenci so nekemu odborniku »Tiskovnega društva v Pazinu« poslali anonimno pismo, s katerim mu pretijo s krvoprelitjem in smrto. Podpisani protestiramo, da se izvestni krogi jugoslovenske klike v Trstu uplajo na ta podlji in zločinski način nastopiti proti zaslužnemu odborniku »Tiskovnega društva«. V imenu društva izjavljamo, da smatramo te bratomorne grožnje naperjene ne samo proti dotičnemu odborniku, marveč tudi proti vsem njegovim članom. Pa kaj hčemo ti brezimneži, kadar je naše društvo izgubilo radi narodne stvari do 300.000 lir vredno premoženje, in kadar je odbornik, ki mu grozijo, baš radi narodne stvari vse izgubil, kar je imel, bil zlostavljen in se je moral po gozdovih skrivati, da ga niso narodni nasprotniki ubili? V imenu društva izjavljamo, da ne bomo trplili takega načina borbe, izrekamo svojo krepko solidarnost z dotičnim odbornikom, ki je za narod več dobre storil kakor vsi domači zločinci skupaj.«

Za »Tiskovno društvo«: Alojzij Kraševac, župnik; Peter Sironić, posestnik.

Licejska knjižica  
(9. Puntar)  
Ljubljana - Jugoslavija



MIHEC: V Trstu imajo važen zbor:  
z Gorico se rešuje spor.  
JAKEC: Če bo most ta dan podrt,  
narod gre gotovo v smrt.  
MIHEC: Če pa z brati mir nadimo,  
srečne čase doživimo.

### Naš jezik v registrskem uradu.

Poslanec Wilfan je vložil na žančnega ministra vprašanje, ali misli ukreniti, da se bodo Slovani smeli posluževati slovenskega jezika pri registrskem uradu v Trstu. Minister je g. poslancu odgovoril, da ne more ugrediti. Vsi akti se morajo vedno predložiti v laškem jeziku. Ako se pa predložijo slovenski akti, jim treba priložiti laški pravod, ki ga mora napraviti zaprisežni prevajalec. Smo res sužnji!

### Pozor!

Razširila se je vest, da smejo vse tuje, ki bivajo v Združenih državah in so se povrnili domov na kratki obisk, prosti pripeljati s sabo v Ameriko ženo in otroke izpod 16 let. Izseljeniški komisariat opozarja, da je ta vest popolnoma neresnična.

### Angleška kultura

je precej dolga. Zmeril jo je neki profesor. V londonskem muzeju imajo vse angleške knjige. Profesor si je dal časa in je izmeril, da znaš dolžina vseh polic, ki so s knjigami natlačene, okrog 70 kilometrov!

### Potres v Ameriki.

Kolumbijo je obiskala Šiba potresa. Tri mesta so popolnoma porušena. 400 mrtvih!

### Ozračje svobode.

Komunisti nimajo nobenega laškega glasila več. Te dni je vlada začela štiri liste, med njimi tednik »Asino«, ki je izhajal s slikami. V vsaki občini je kaka oseba, uniformirana ali ne, ki obsolutno vse ukaze. V državi so cele pokrajine, kadar se ne smejo prosti gibati socialistični poslanci. Kako je pri nas, to pa vemo vse. In v tem ozračju naj bi sli k volitvam?

### Berimo prav!

Mi smo predložili častni sod le v sporu z listom Edinstvo. To smo jasno povedali. Naše besede pa so tolmačili, ko da nehamo izvajati kritiko na delu, ki ga vrsi vodstvo. Ako bo jutri vodstvo ustrelila kozla, ali nismo mi dolžni reči, da je kozel kozel? Mari homo rekli, da je junec?

### Ruski zrakoplovi.

Ruska vlada je prejela te dni v tujini naročenih devet zrakoplovov za vojsko. Pri krstu so med drugimi dali zrakoplovom tudi ta-le imena: Delavska diktatura, Gotova zmaga, Proletarec.

### Deželni in občinski zakon

bo vlada deloma predelala. Zopet bomo zavrgli bukve, ki smo si jih bili ravnomoč kupili in bomo študirali nove.

**Še tri dni.**

Dne 31. decembra je zadnji dan, ko sme invalid, vdova in sirota prosi za pokojnino. Vložite na prefekturo ali naravnost v Rim. Pri županstu dobite informacije.

**Tržaško prebivalstvo**

ima naprav državi zastanih davkov za 80 milijonov lir.

**Železniške listke so odpravili!**

Pa samo za 22 letnega Antona Bizjaka, ki je v Benetkah sedel na edbijačo (pufer) in se je vozil do Tržiča. Tam so ga opazili sprevodniki in so ga povabili v voz III. razreda. Pred orožniki je Tone izjavil, da ni imel niti stotinke v žepu.

**Krivda županov.**

Pod tem naslovom nam piše župan: «Minole tedne so nas župane v tistih napadali, da ne branimo dovolj narodnih koristi. Najprej so nas pikro opomnili na poitaljančevanje šol, sedaj nas prijemljejo, da se ne gremo pritožit v Rim. Nato moram dati odgovor. Prvič imamo mi izvoljene poslance. Ti naj povedo vladu. Sicer pa vlada dobro pozna naše razmere in naše želje. Je vprašanje volje, ako nas hoče uslušati. Drugič se nas je polotila nekaka maledušnost, ker itak nič ne pomaga, ne prošnja ne protest. Koliko prošnj, spomenic, brzojavk smo že poslali! Tretjič gre za eksistenco celih družin. Jaz imam obrtno licenco in vsak dan me strasi misel, da mi vza mejo licenco. Sem pa oče šestih otrok. Kako naj živim? Ako sem na cesti, kdo mi bo pomagal? Morda tisti, ki pišejo one članke o nas? Pišejo, da saj delamo zakonito. Sededa. Pa tudi pobiranje podpisov za shranitev naših šol je v skladu z zakoni, pa vendar župani ne smemo ganiti. Mi storimo vse, kar je v naši moći.»

Prip. uredništva. Po naših naukih bi licencar ne smel biti župan. Zalpa, da so zmagali v pol. društvu oni nazori, ki so licencarje favorizirali. Zdaj pa se ti krugi hudejo na svoje stvari kakor mati na nezakonskega otroka.

**Zastran prašiča.**

V Kaštelirju sta bila zakonska sprta. Denarja ni bilo. Vina nista mogla prodati, kaj tedaj? Mož se je odločil, da proda prašiča. Žena pa vsa huda, češ, kaj pa ko potem, če bomo brez masti? Tak preprič je nastal, da je žena zagrabila sekiro in planila na moža, ki se je srečno umaknil. Orožniki so ženo zaprli.

**Kupčija.**

Vse kaže, da bo Jugoslavija odstupila Reko Italiji. V zameno pa dobi Jugoslavija nekaj ozemlja, ki je sedaj pod laškim gospodstvom. Tri minenja so: prvi pravijo, da dobi Jugoslavija Lošinj, Cres in Istro do Učke, drugi trdijo, da dobi Idrijo in Cerkno, tretji pa, da dobi Pohorje.

**Sadovi dobrih naukov.**

Oni dan je dobil tajnik Tiskovnega društva opomin. Sedaj je dobil dr. Besednjak opozorilo, v katerem grozijo: «Vaš izdajalska kri bo onečastila in zalila našo sveto zemljo.» Dr. Besednjak je imel te dni hišno preiskavo, enkrat je bil od fašistov do krvi napaden, minoli teden so ga fašisti poklicali in mu z ozirom na narodno pisanje «Straže» zagrozili, sedaj pa je dobil grozilno pismo iz Trsta od slovenske strani.

**Spomni se smrti!**

Kadar so kronali kakega bizantinskega cesarja, so vsakikrat prinesli kamnoseki pet ali šest kosov marmora različnih barv in so mu rekli: «Gospod, iz katerega kamna hočeš, da ti napravimo grob?» — Tako so na slovesni dan kronanja spominjali cesarja na smrt.

**Občni zbor**

bo imelo v nedeljo naše pol. društvo Edinost. Naša želja, pa tudi želja vseh Slovencev je, da bi se izvolil tak odbor, ki bo mogel priti z goriskim narodstvom do sporazuma. Tržačani se ne smemo postavljati na svojo voljo in se utrmiti, ko gre vendar za usodo naroda, kakor je pravilno dejala božična Edinost. Ako se je izkazalo, da sedanji odbor absolutno ni mogel izhajati z goriskim narodstvom in je istočasno torkova Edinost ugotovila, da je rešitev Slovencev edinole v slogi obeh organizacij, kliče logika, da se izvoli tak odbor, ki bo svoji nalogi dorastel in bo znal doseči sporazum z Gorico. Bore malo se je storilo za uspesno borbo proti poitaljančenju naših šol! Kaj se je storilo v zadnjih mesecih za izmjenjavo denarja? Ako bodo v kratkem volitve — tudi v slučaju naše abstinence —, kako bomo nastopali? Mi Tržačani zase, Goričani zase? Mi menimo, da ne smemo cakati. Mi moramo priti z Gorico do sporazuma. Prav zato držimo, da bo nedeljski občni zbor naravnost zgodovinskega pomena za primorske Slovane.

**Kako pojdem naprej?**

Tako le piše »Il Nuovo Trentino«: »Vlada mora letos izdati za uradništvo (brez ozira na železničarje) 3600 milijonov lir. Ako prištejemo k tej številki še 9000 milijonov lir letnih obresti za dolgove, 1200 milijonov za vojne invalidnine, 500 milijonov za pokojnine, dobimo vsoto 15.000 milijonov. Ta svota sama na sebi presegajo že vse redne dohodke, vse davke in vse takse. Da pojdem naprej, bo treba delati nove dolgove in določiti nove davke.«

**Steber slovenskega naroda.**

Slavni pisatelj Ivan Tavčar je napisal: »Slovenska kmečka mati, še vedno te premalo spoštuješmo. Pridna si pri delu, vedno si v skrbah, da bi se ne podrl kak vogel tvoje hišo. Malo imas od življenja, uboga si mučenica! A tvoja je vendar zasluga, da je tlačena in raztrgana slovenska domovina skupaj ostala. Te domovine prvi steber si ti, slovenska kmečka mati, ki spiš navadno v slami in pod raztrgano odejo ter ješ, kar možu in otrokom ostane.«

**Imenitni odgovori.**

Tednik »Istra« je očital odvetniku v Trnovem, g. drju Fortunatu Mikuletiču, zakaj da je pridržal v žepu važno pismo, naslovljeno na pol. društvo v Trstu cele — štiri mesece in zakaj da ni oddal važne listine na pristojno mesto. Gospod odvetnik je odgovoril s tem, da je rekел uredniku Istre: »Mevža!« Ali ni to imenitni odgovor? Ce bo gospod odvetnik tako imenitno branil svoje klijente v Trnovem, kakor je sam sebe, ga bodo res vsi občudovali.

**Osebna vest.**

Gospod sodni svetnik Matej Primožič je otvoril v Gorici odvetniško pisarno na Stolnem trgu.

**Kri ni voda.**

Miss Leonia Stanford v S. Franciscu v Ameriki se je predstavila zdravniku, da dà nekaj krv, da bi se rešilo življenje gospe Hilliard. Nesreča je hotela, da je gospa Hilliard umrla. Gospod Hilliard je ponujal gospodični Stanford 500 dolarjev za pol litra krvi, s čimer se gospodična ni zadovoljila. Prišlo je do sodniške obravnave. Hilliard je moral plačati 2500 dolarjev. Potem takem stane 1 liter kri 5000 dolarjev ali okrog 115 tisoč lir.

**8000 kilometrov v treh dneh**

je preletel amerikanski »Zeppelin«, ko je potoval iz Friedrichshafna v Nevjork. Letalo je 200 m dolgo, 27 m široko in 31 m visoko. Ima 5 motorjev po 400 konjskih sil in vozi do 150 km na uro. V letalu je 30 postelj.

**Izseljeniško vprašanje**

Od mnogih strani smo prejeli vprašanje, kaj bo izseljevanjem v Združene države v severni Ameriki, kaj z izseljevanjem drugam v Ameriko, na Japonsko. Gleda izselitev v Ameriko, v Argentinijo in na Rusko smo že obširno pisali. Zastran izselitev na Japonsko in pa v Združene države smo se obrnili na poslanca Virgilija Ščeka, da bi se informiral na najvišjem mestu in skušal dobiti določenih informacij. Gospod poslanec nam je dal gledě na obe vprašanji naslednji odgovor.

**Selitev na Japonsko.**

»Po potresni nesreči, ki je zadebla japonsko državo, se je rodila v ljudstvu misel na selitev na Japonsko. Ljudje so računali: na stotisoč hiš je porušenih, torej bo neprimerno več zidanja kakor v starih in novih deželah Italije, koder je šla vojska. Tam bo tudi za nas kaj kruha. Kdor je tako mislil, je pozabil marsikaj vpoštovati. Res je, da je na Japonskem dela za deset let. Res pa je tudi, da se nahaja tudi Japonska v denarnih stiskah. Zato delajo lesene kolibe. In tudi tedaj, ko bo država napravila načrt za obnovo porušenih dežel, ne pozabimo na ta dva činitelja: Prvič je Japonska silno daleč. Poldruži mesec vožnje. Kdo bo nosil stroške za potnino? Drugič pa se zavedajmo, da naše ljudstvo ne more konkurirati z japonskim, ki je še bolj varčno in ima še manj potreb kakor italijansko: dve pesti

riža, to je dnevna hrana japonskega težaka. Mogoče se bodo ustanovila velika podjetja v Evropi z namenom, da se vzdignejo s kapitalom in delavci na Japonsko, toda za enkrat e tem še ni govora. Počakajmo!«

**V Združene države.**

»Nekaj tisoč Slovencev je lani in letos napisalo prošnjo za izselitev v Združene države, pa le malo je bilo izvoljenih. Tistim, ki jim je rimske komisarijat dovolil potovanje, so že odšli. Do 1. julija 1924. je vsako potovanje izven kvote izključeno.«

**Kaj bo z našimi prošnjami?**

»Tisti, ki so vložili prošnjo, a jim oblastvo ni dalo dovoljenja, so v skrbah in se poprašujejo: Kaj pa bo z mojo prošnjo? Ali je še veljavna? Ali naj napišem drugo? O tem vprašanju sem govoril danes z nadzornikom izseljeniškega državnega urada v Trstu. Dejal mi je: Prošnje naj le ležijo pri nas. Rimski komisarijat nam bo poslal v kratkem na vodila. Mogoče bo treba prošnje obnoviti, mogoče ne. Nadalje je važno vprašanje, koliko izseljenikov bo Amerika določila za leto 1924. Lani je dovolila, da se sme v Ameriko vseliti 43.000 Italijanov; nekateri so mnenja, da bo Amerika to število povečala, drugi pa mislijo, da ga bo skrčila. Na vsak način pa dobimo v prvih tednih januarja natančna navodila v februarju bomo razglasili, kaj in kako. — Naši rojaki naj torej potrpijo.«

Virgilij Šček.

**Simon Gregorčič o revežih.**

Kako čuteče srce je imel Gregorčič za reveze, nam priča pesnica:

»Vi, trdi ljudje,  
ki bratov nesrečo in žalost tajite,  
ki glasno hrume,  
če kdo kaj o bratov vam revi pové;  
ocesa odprite,  
in videli boste roj solzan,  
uses ne mašite  
in bil vam bo nanje jok glasán!  
Le z mano stopite v revež koče,  
kjer stiske, nadloge prebivajo,  
kjer solze sirote prelivajo,  
in potlej trpite gorje, če mogoče!«

**Na smrt obsojeni.**

Ostanki starih nemških naselbin

v Italiji.

V provinci Vicenza leži mnogim bivšim vojakom poznana planota Asiago. Ob robu planote je okraj »dei sette comuni«, kjer je sedaj sedem občin, v katerih še žive potomci Savačev, ki so se priselili morda pred 1000 leti. Danes se govoriti v teh vasicah še »cimbriški« dijalekt. V cerkvi, v uradu je že vse laški. Za ognjiščem pa še doni stara govorica. Pred 100 leti je bil ta dijalekt veliko bolj razširjen. Kar je bilo izšolanih Cimbrov, so vsi posečali visoko šolo v Padovi. Padovanski škofov Dondi je dal 1813. natisniti v semeniški tiskarni cimbriško versko knjižico, ki jo je leta 1842. dal ponatisniti padovanski škofov Modest. Knjižica ima 39 strani.

**Cimbriški katekizem.**

Na prvi strani je natisheno: »Dar kleine Catechismo vortraghet in z Gesprecht von Sieben Kameün un a viar halge Gasang. In Seminarien von Padebe 1842.« (Mali katekizem, spisan v jeziku 7 občin in 4 svete pismi. V padovanskem semenišču 1842). Morgand Gapet = jutranja molitev. Moastar: Saitar Christian? Schular: Ja, ich pinz. Moastar: Baz ist an Christian? Schular: Ar ist dear, da is getofet, und clobet, un professart baz da hatuz galiarnat Jesu Christ. (Učenik: Ali si kristjan? Učenec:

Da, sem. Učenik: Kdo (kaj) je kristjan? Učenec: To je tisti, ki je krščen in veruje in izpoveduje, kar je učil Jezus Kristus).

**Same še spomini.**

Padovanski škoje so izdali te knjižico, da bi lažje širili evangelij in duhovniki so še pred 50 leti v vseh občinah pridigovali samo po cimbriško. Vpliv laške sole je izpodrinil staro govorico. Se nekaj pokolenj je cimbriščina bo za vselej izginila.

**Odvetnik**

**Matej Primožič**  
je otvoril odvetniško pisarno

**v Gorici**

**Stolni trg**

**Piazza del Duomo št. 2**

**Steklene šipe**

**Vsa vrste in mere. Prodaja na debelo in drobno. - Postrežba na dom. - Cene zmerne. Piazza Oberdan št. 3 (Hotel Europa) tel. 44-23.**

**D. A. Grusovin**  
v Gorici: Piazza Vittoria  
(Travnik) v Hiši Paternolfi 21

Specijalist za kožne in spolne bolezni ter negovanje kože, perfekcioniran na dunajskih klinikah.

Sprejema od 9-12 in od 3-7 pop.

**POZOR!**

**Zaloga eternita za pokrivanje streh se dobi v Trstu, via Milano 14 (v isti ulici je Stokova trgovina).**

## Kdo bo rešil Istro roparskih nadlog?

**Na cesti iz Motovuna v Karojo.**

18. decembra se je peljal pazinski trgovec Buttolo v Motovun na sejem. Na vozlu, ki ga je gnal konjček, je imel nekaj zabojev suknenega blaga. Po končanem sejmu se je Buttolo vračal proti domu. Okrog 8. ure zvečer, ko je videl od daleč svetlikanje luči v Karoži, je zasumelo v grmičevju na desni. Trgovec se prestraši, kar začuje glas: Ferma! Buttoli ustavi in preden stopijo trije vojaško oblečeni moški s puškami v roki. Buttul se strese, molči, poglavar roparjev mu naperi puško in veli, naj molči. Druga dva roparja sta skočila na voz, sta izpraznila dva zaboja suknina, nakar sta oba odnesla suknino v grmičevje. Še en trenutek, pa se začuje žvižg. Poglavar veli Buttulu pognati naprej. Trgovec je ubogal in je zdirjal v Karožo, sporočil zadevo orožnikom. O roparjih ni sledu.

### Na poti iz Pule v Fazano.

V torek se je peljal trgovski pomočnik Herman Tunis iz Pule proti Fazani. Peta ura je morala biti in Tunis je naglo poganjal, da bi prišel čimprej domu. Sredi poti skočita dva našminkana moža proti vozu, naperita orožje, eden puško, drugi samokres in ustavita klonja. Preiskala sta Tunisa, ki je bil bolj mrtev ko živ in mu vzela nekaj deharja. Po vrhu sta ga dobro pretepla. Da bi ne dospel prehitro v Fazano, kjer je orožniška postaja, sta mu trikrat vajeti prezala. Nato sta izginila v gozd.

### Od Sosičev do Kanfanara.

V četrtek sta dva kanfanarska orožnika pregledovala okolico Sosičev. Ob 8. uri zvečer sta ob luninem svitu zapazila dve senci med obcestnim zidom in grmovju na travniku. Orožnika velita »kdo tam?« nakar sta roparja počila dva strela, ki pa nista zadela svojega cilja. Orožnika sta popadla na tla in sta odgovorila s puško; eden roparjev se je zgrudil, drugi je zbežal. Orožnika sta hitela za njim, dokler ga nista ujela. Ubiti ropar je neki Štefan Ciach iz Pule, 33 let star. 14. novembra je zapustil koprsko kaznilnico, kjer je počival dve leti zastran nekega ropa pri Po-reču. Drugi ropar, ki so ga živega ujeli, je 28 letni Alojz Battisti iz Trsta. Roparja sta imela vsak eno puško, precej muncije, nekaj svedrov in vetrohov. Zdi se, da sta ona pred par tedni oropala žminjsko hranilnico za 10.000 lir. Ljudstvo čuti veliko zadoščenje in želi, da bi se kmalu iztrebil roparski rod iz Istre.

### Kolarič všeč oblastva za nos.

Grozoviti ropar Kolarič, o katerem smo že večkrat poročali, je poslal motovunskemu županstvu pismo, v

katerem naznanja, da bo obiskal v kratkem tisto občino, da ne bo ni komur nič žalega storil, da pa naj ga orožniki le v miru pustijo, če jim je do življenja. — V soboto se je Kolarič zglasil pri advokatu Cernelizzi v Puli (via XX Settembre), ki mu je zapovedal, da ne sme prevzeti sodnijske brambe teh in teh fašistov, ako želi še živeti. Nato je mirno odšel. Odvetnik je telefoniral po orožniku, toda Kolarič je zginil.

### Kaj pišejo laški listi?

Istra gre naproti propadu. Pulski prefekt je o položaju dobro poučen in je poslal osrednji vladni že veliko spomenic in brzojavk. Te dni je bil osebno v Rimu. Po povratku je govoril s pulskimi laškimi časnikarji, ki so priobčili več člankov o položaju. Mi objavimo le nekaj iz tega opisa, ki je zanimiv, ker so ga sestavili sami Lahij.

### Vlada je gluha.

Naš prefekt je storil, kar je v njegovi moći, nobenega koraka ni opustil, toda osrednja vlada je gluha. Bogata je na obljuhah, dejanj pa ne pozna. Roparstvo, ki se v Istri strahovito množi, živo priča, v kakšnem ozračju živimo. To dejstvo samo na sebi bi moralo spodbuditi vlado, da bi kaj za nas storila.

### Brezposelnost, zima, lakota.

Brezposelnost postaja od dne do dne večja. Nihče ne vrši kakih javnih del, ne vlada niti dežela niti občine niti zasebniki. Najmanj deset tisoč oseb je danes brez zasluga in brez kruha. Vse to ljudstvo gladuje in se nahaja v stanju obupnosti in razdraženosti, ker nimajo prav nobenega upanja, ki bi jim dajalo poguma. Zima je tu in položaj se slabša.

### Revščina dela zločince.

V tej revščini korenini zločinstvo, ki se ko kuga širi v naši deželi. Družinski oče, četudi je v duši pošten, mora postati tat, kadar sliši jok in intenje lačnih otrok, ki prosijo kruha. Je vse zamam, povečati policijske čete, ako ne zboljšamo gospodarskih razmer naše dežele. Vlada ne sme pripustiti, da gre naša dežela pozlu («che la provincia vada completamente in malora»).

### Framasoni v Istri.

Včasih so se nam zdele vse besede v framasonih čiste pravljice. Kar smo v novi državi, pa je drugače. V Izoli v Istri so imeli 11. decembra misijon. Neki jesuit iz južne Italije je imel govore in omenil tudi framasone. Drugi dan je dobil izolanski župnik pismo, v katerem se protestira, da je misijonar napadel framasone, ki jih je imenoval hudičevu družbo

in da so škodljivci človeške družbe zahteva zadoščenja. Podpisal se je »Leo Lussi, per i massoni d'Isola«. Dve uri kasneje je sam pater odgovoril izolanskemu voditelju framasonov v pismu, v katerem pravi:

«Odgovornost za to, kar sem rekel, prevzemam jaz osebno, ne pa žup-

nik. Povejte svojim sobratom framasonom, da take pridige sem imel v raznih mestih Italije in bom v kratkem isto ponovil tudi v Benetkah. Papež Leon XIII. sam je obsodil framasonstvo in nam je zapovedal, da govorimo o njem v cerkvi. P. Peter Colombara, S. I.».

## Grozote prihodnje vojne

### Kaj pravilo strokovnjaki.

Angleški admiral Burney in nemški general Deimling sta trdnega mnenja, da bomo kmalu imeli vojno. Ta vojna pa ne bo več vojna, ampak samo vničevanje, o kakršnem se danes ljudem niti ne sanja.

V tej vojni ne pojde za pokončanje sovražnikovih regimentov, marveč za vničenje ljudstva za fronto, tovarn in skladišč z jedili.

### Zračno letalo in kemija.

Ti dve sredstvi bosta v vojni odločili. Gradijo se letala, ki bodo plavalna v zraku mnogo više nego more doseči krogla najboljših topov. V letalu pa bodo imeli dve bombe po 1000 kg. Taka bomba bo vničila mestece s par tisoči prebivalcev, 30 bomb bo pokončalo največje mesto. Zakaj bomba bo razstrelilna, pa bo vsebovala tudi najhujše strupe, ki se bodo v obliki plina valili po mestu in ki jim nobeno živo bitje ne uide.

### Na tovarne!

V vojni bo sovražnik ciljal na tovarne in rudnike. Tovarna, ki izdeluje puške, topove, bo v nekaj minutah le prahi in pepel. Kako se bo torej armada vzdrževala?

### Na žitna polja in gozdove.

Bombe po več kvintalov teže bodo zažigalne. V maju, juniju, ko bo žito zorelo, bo sovražnik zažgal vsa žitna polja. Kaj bo narod jedel, ako kruha ne bo? Sovražnik bo zažgal gozdove, ki bodo vsi zgoreli. Kaj bo s to državo?

### Morilni strupi.

Ogromne bombe bodo vsebovale strupene pline, ki so že danes tisočkrat bolj učinkoviti, kakor so bili oni v zadnji vojni. Ob dnevih, ko ni vetra, bodo plinove bombe uničile dosti več ljudi kakor pa razstrelivne bombe. Ko so neki plin poskušali, je mačka, ki ga je zaduhala, takoj mrtava padla na tla. Prej uporabljeni plini so povzročili najprvo slabost in šele potem smrt, sedaj pa nastopi smrt takoj. Ne pomaga nam nobena maska, prihajajoči motor je popolnoma tih in tudi šum propelerja so že do 60 odstotkov oglušili. V par letih bo odstranjen tudi ta šum; in neslišno, nevidno in tudi brez duha bo planila smrt v podobi plinov nad nedolžne ljudi. Ker je plin nekaj težji kakor zrak, se bo v mirnih dnevih zalezel v kleti in pred

bombami varne prostore in bo uničil tudi tam vsako življenje.

### Bakterije.

Poleg strupenih plinov bodo uporabljali tudi bakterije.

Stresli jih bodo v vodo in vodevode in bodo tako vso vodo zastrupili.

### Razdalje bodo izginile.

Toli opevana osamljost Anglike je že danes bolj pravljica; v hodočnosti pa tudi oceani ne bodo več pomagali. Če se bo Amerika vojskovala z Evropo, bodo čez par dni lahko razrušena že vsa evropska ali pa ameriška mesta. Zračna brodovja se bodo pomikala s hitrostjo 150 kilometrov na uro in bodo imela s seboj zrakoplove, kajih hitrost bo 350 do 500 km. Zračno japonsko brodovje bo v 49 urah v Ameriki, iz Evrope letiče brodovje bo pa v 40 urah že lahko bombardiralo Nevjork.

### Se že pripravlja.

Ker ne bo nobene zadovoljive obrame, mora biti vsaka država pripravljena za takojšen napad. In francoska politika gre za tem. Na to opozarja tudi Beimling in pravi, da imajo Francozi 140 zračnih brodov, Anglija samo 38 in Amerika samo 53. Na konferenci v Washingtonu so sicer omejili uporabo plina v bodoči vojski, a kdo se bo takrat zmenil za to? Anglija je porabil letos dvanajst milijonov funtov za vojaško zračno brodovje, Amerika 30 milijonov dolarjev, Francija pa 500 milijonov frankov. Pa ne samo, da pomnožujejo število enot, delajo jih tudi hitrejše in pa večje. Največjo zračno ladjo in največji zrakoplov imajo sedaj Amerikanci. V Franciji nameravajo z zračnimi ladjami prevažati tudi vojaštvo, prav tako v Angliji.

### Kaj vse študirajo!

Zanimivi so poskusi, kako narediti zrakoplove in zračne ladje nevidne. Že so napravili umeten pajčolan dima, ki tvori oblačno steno pod letalom. Mislijo tudi, kako bodo vodili zračna letala iz daljave, da ne bo treba nobenega metalca in nobenega krmilarja. Kadar bo letalo nad dolgočeno točko, bodo sprožili in bomba bo opravila svojo nalogo. Za civilno zrakoplovstvo se niti oddaleč toliko ne menijo kakor za vojaško. Prihodnja vojska bo vojska uničevanja in bo pobrala še tisto kulturniko ne menijo kakor za vojaško. Pustila. Res, prijetni časi se nam obetajo.

## PODLISTEK

### Ribniška.

«»

Mjani je imie Štempiharjev Polde. Imam veliko držino ze rjadt. Dama se ne zsluž dost. Sm rieku sojmu si nu Janezu: vajš, ne muormo bt vsi dama, vzemiva rešeta in rajte in dajva po svajt, de buova kaj dnarje zeslžila. Pa sva šla. Dobila sva vse pravice in potrajbne popirje in cajglece ze čez taljansko majo. Tistga, ki je pri mjaji vahtou, sm prov lpu pogledov, mu pokazou cajglece, pa me je prec pustu čez in sina in rešeta in ta drugo ruobo. No polej sva pa z Janezam prec zečiela houzirat po hišah in popravljet staro ruobo in še nove sva dost predala. Pa sva bla trudna in lačna, zetu sva se šla ma-pokroftat v oštarijo. Tam so imajl

glih uohet. An berač po imien Anton je vse ostanke poju, pa je rieku, de je še lačen. Kar nepraj je netajpou mesu, krampir, ziele, kruh, vse, kar je pršlu pod zuobe. Mjani se je čudnu zdajlu, kam dajylje. Majnde je imuta vovčjo jetko. Trajbh je imu že strašansku nepjet, zetu mu najso thdat več jest, so se bal, de njab puoču. Polej ga je zečiela zvjet in kar plave žile je imu po čial. Jez sm parieku: nkà ga samu ne gliedte, prnesite hitru šrike in kjetne in ga poviežte. In toku so neriedl. Ne tlajh je ljažov in jaku ne glas dihov, ku je biu toku poviezam. Mjani se je rajvež smilu in sm ga vprašov. No, Anton, al ti je zdaj kaj dobru. Pa je odgavuru: dobru m naj, ampak gvišu je. Zdaj sm brez skrbi, de ne buom puoču, de sm le porajtlam. Jest in Janez sva šla pa nepraj drugam ruobo predajet. (Šp — n).

### Pri boljševiškem krstu.

Trocki je vsestranski mož. On je poglavar Rdeče armade, Rdečega brodovja, je voditelj komunistične stranke, pisatelj itd. Spisal je tudi boljševiški katekizem, v katerem razлага dolžnosti moža do žene, o rojstvu otrok, o vzgoji, popisal je tudi boljševiške obrede. Prve dni decembra se je vršil v uralškem ozemljju prvi boljševiški krst po obredu Trockega.

Delavec Žemljjanov in njegova žena Ivana sta dobila otroka. Na dan krsta je bila vsa okolica pokoncu, zlasti pa vsi komunisti. Ni čuda, prvi krst po novem obredniku!

Namesto duhovna je nastopil načelnik krajevne komunistične sekcijske, neki star revolucionar. Zvečer se je vršila slovesnost krsta ob prisotnosti sedemdesetih oseb,

Boljševiški voditelj je dejal: «Maja želja je, naj bi bil novorojenec zaveden član naše sovjetske republike». Na to je oče rekel: «Tudi jaz želim». Nato je vprašal krstitelj po imenu za novorojenčka. Ko je oče izustil »Lenin« je zaploskala množica in navdušenja ni hotelo biti konča. Nato so napisali protokol:

«Podpisani potrdimo, da je bil 14. novembra 1923. novi državljan Lenin Žemljjanov sprejet med člane socialistične sovjetske republike. Podpisani se obračamo do novorojenca z besedami: Mi te ne blagoslavljamo s križem in molitvijo, dedičino iz časov nevednosti in suženjstva, ampak z rdečim banderom borbe in dela. Bodi učenec velikega Lenina! Po podpisovanju krstnega pisma so priredili večerjo.

# Kaj nam z dežele pišejo

**Nasi fantje v Veroni — Slaba odgoja otrok — Pritožbe glede volitev župnika v Sezani — Letina na Suborju in pod Nanosom — Preganjanje vzornega duhovnika — Šolske razmere v bistriskem okraju — Vlada in «neredne razmere» ter nevarnosti v Št. Petru.**

## BREZOVICA.

Dragi Mali! Prav neljubo mi je pisati, ali ker ni drugače, moram to storiti in nekaj povedati o naših cajtaricah v Brezovici. Kako one brez zasluga in v zgubo njihovega dolega časa opravljajo vaščane ter da umivajo brez žajfe, ni lepo. Kadar ni njim ljubo, da jih kdo opravlja, tako tudi drugim ni všeč. Zato naj dotične cajtarice pometajo in umivajo v domači hiši in naj puste druge v miru.

Pripomniti hočem še domačim staršem, naj gledajo malo bolj na svoje otroke. Naj jih ne puščajo, da hodijo od hiše do hiše popivat. Kamor kotel od žganja, tam otroci za njim. Ali je to lepo?

Nekega dne je bil 12 letni fantič pisan, pa ga je mati opozorila, naj gre spat. Kaj — je rekel — ti boš meni ukazala? Si takšna itd. Z vsemi negusnimi besedami ji je oporekal. Kaj bo s takimi otroci? Starši, ali se ne zavedati svoje dolžnosti?

## ŠT. PETER na Krasu.

Potekel je postavni rok občinskega komisarja in v smislu deželnega in občinskega zakona bi se morale vršiti občinske volitve. Vlada pa je podaljšala gerentstvo še za tri mesece.

Vlada pravi v odloku, da mora gerent še urediti občinske finance in da so razmere med strankami v občini take, da ni misliti še na volitve. Mari smo na glavo padli?

## BORŠT.

Oni pondeljek smo praznovali 28 letnico, odkar prebiva med nami dušni pastir g. Frančišek Cvejn. V vsej župniji nima sovražnika. Vsem brez razlike se je priljubil po svojem blagem značaju. In vendar ga hočjo izgnati. Petkrat so bili pri njemu in mu rekli, naj gre (g. župnik je namreč Čeh po rodu). Tisti, ki ga podijo, naj bi rajši pazili na red v občini, kar bi bilo veliko bolj potrebno, kakor pa sitnariti mirnim ljudem.

## SEŽANA.

Dopisnik ni glede volitev župnika povodil tega, kar nas volilce močno teži. Volilni dan je bil določen na četrtek, dne 13. decembra, ob 9. uri zjutraj. Ni bilo pa določeno, kedaže volitev zaključi. Toraj bi morala trajati volitev od 9. ure in dokler bi prišel kakšen volilec, ne pa da so gospodje zaključili volitev že ob 9%, ko je volilo šele 31 volilcev, velikanska večina pa je morala izostati po krvidi volilne komisije. Iz vasi Šmarje, katera spada tudi v sežansko župnijo, je volil menda samo eden, drugi niso mogli več v zakristijo, ker je bilo po 9% zaprto, in gospoda doktorja sta se jim skozi okno posmehovala, češ, za danes ste zaspali. Volitev je bila v resnici neveljavna. Več sežanskih lmetov.

\*

Na božično viljo sta A. Gertmek in Trampuz iz Branice bila na lovu na zajce. Na lovu je Trampuz po nesreči zadel tovarisa v nogu in pasovje, tako da so ga morali prepeljati v tržaško bolnico.

\*

Odkar smo prisli ob glavarstvo, komisariat in podprefekturo, je Sezana precej zgubila na veljavi. Včasih so jo nazivali krasko metropolo, zdaj pa gre v smerti, da se kdaj uvrsti s Samotorco. Nekateri upajo, da se spet povzdigne s sejmi. Upajmo! Sejmi se vrsijo 12. in 22. vsakega meseca. Brez dvoma je hotel naš župan s pomno-

zitivo sejmov nadomestiti ono gospodarsko življenje, ob katero je Sezana z odpravo podprefekture. In to je vsekakor hvalevredno.

Sezanski sejm ima prednosti pred vsemi drugimi v tem, da so prometne zvezze naravnost izvrstne, ker vozijo vlaki, avtomobili in vozovi kakor makokam. Naj bi tedaj trud našega zupanstva, da povzdigne občino potom sejmov, rodil najlepše uspehe!

## KUTEŽEVO pri Bistrici.

Do danes še nismo mogli razumeti ravnanja šolskih oblastev, ki — in to v več okrajih primorskih dežel — ne plačujejo redno učiteljstva. So meseci, ko na 15. učitelj se nima plače. S čim naj pa živi? Evo dopis, ki smo ga prejeli iz Kutezevega in ki se bavi z istim vprašanjem: »Dva meseca nisem prejela plače; radi tega ne morem ostati pri Vas na hrani, tako je rekla g. učiteljica gospodinji, pri kateri je na hrani. Ni čudno, da smo imeli nato prizore kakor ob času sv. Aprovizacije. Otroci so romali z vrečicami, skrniceljni, lončiči in latvicami v solo.» — Evo, gospodje, ki imate skrbeti za šolstvo, kakšne posledice rodi nemarnost, ker se plača redno ne dostavlja!

## VERONA.

Dragi listič! Veseli nas, da nas uboge slovenske fante, ločene od svojih dragih, tako redno obiskujejo s svojimi lepimi novicami. Komaj čakamo petka. Razen dveh potov si še vedno prišel v vojašnico našega polka. Škoda, da se naši vojaki obilježe ne naročajo na ta lepi listič, ki nima nič strankarskega na sebi, a vseeno krepko pove, komur gre; to je prav! Tudi »Čuk« nas redno obletava. Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem rojakom! Slovenski fantje 8. poljskega topničarskega polka v Veroni. (Prip. ur.: Bog Vas živi, dragi fantje! Ostanite verni svojemu rodu!).

## Proti civilnemu zakonu.

Politično društvo »Edinost« za Slovane v Italiji, s sedežem v Gorici, je imelo sejer je sklenilo to-to resolucijo:

»Slovensko ljudstvo je prištevalo družino vselej med najdražje zaklade svoje kulture, ker se je zavedalo, da doteka iz družin vsa moč in ves napredok njegovemu socialnemu življenju.

Kot katoličani so videli Slovenci v družini sveto ustanovo, ki ima svoje korenine v večnosti in ne v državi.

Nikdar in nikoli niso zato Slovenci priznavali, da je zakon navadna pogodba, ki se sklepa pred posvetnimi oblastniki.

Za Slovence je zakon zakrament, katerega sprejemajo v Katoliški cerkvi in nikjer drugje. Nobena država nima oblasti, deliti kristjanom sv. zakramente, zakaj to je nedoddatna pravica Katoliške cerkve, kateri je izročeno duševno vodstvo krščanskih narodov. Zakon, ki je sklenjen pred posvetnim oblastvom, je za naše ljudstvo ničen in neveljavven.

Civilni zakon, ki se uvede v naše kraje s 1. januarjem 1924., stoji zato, v kričečem nasprotstvu toliko z načeli krščanstva kolikor z mišljnjem in čustvovanjem primorskih Slovencev. Novi zakon pomeni globok prelom s slovensko preteklostjo in naše ljudstvo ga ne more sprejeti drugače kot z odločnim protestom.

Ker pa primorski Slovenci nimajo moči, da bi obstoječo postavo spre-

menili in se ji z druge strani upreti ne smejo, pozivamo naše ljudstvo, naj zahteve države izpolnjuje in sklepa zakone tudi pred posvetnim oblastvom.

Nespremenjeno in sveto pa ostane načelo, da je edino zakon, sklenjen pred kat. duhovnikom resnični in veljavni zakon med krščanskimi Slovenci.«

## Skrbi moje mamice.

Deklica petega šolskega leta je napisala tole domačo nalogo:

Kadar pride po šoli popoldne domov in mama vidi, da imam raztrgano krilo, takoj sede k šivalnemu stroju in mi krilo sešije. Moja mamica ima velike skrbi. In vedno mi pravi: Moj Bog, otroci, življenje je bolj drag. Kje naj vzamem solda za kruh, za mleko, za drva? Moj oče

je že tri tedne brez zasluga in mama se dostikrat joče in jaz se jokam z njo; jaz je ne morem gledati, kadar joka, tako je žalostna. In jaz je ne morem tolaziti; denarja nimam, da bi ji dala; zato pa ji pomagam pri delu. V postelji mama moli naprej in mi otroci molimo za njo. In potem jo vprašamo: Mama, kaj bomo jutri jedli? Potem reče: Oh, otroci, zakaj me vprašate, ko še jaz ne znam. Moj brat kriči v kuhinji in mama boli glava. Včeraj je mama iskala v omari in je našla še tri lire in je jokala, ko ni videla nič več soldov, in je šla na trg trudna in je pokazala, kar je kupila. In potem je rekla očetu: To bo za jutri, kaj pa bomo pojutrišnjem kuhal? In zvezčer smo pili kavo in smo šli spat. In mama je v postelji rekla: Boljše bi bilo, če bi umrli. In potem je jokala. In vsi smo se jokali.

## Srečno novo leto voščijo

A. Fenderl & Comp.  
tovarna mila

Trst

Via Girlandaio št. 1

Anton Breščak  
največja zaloga pohištva

v Gorici

Via Carducci št. 14  
Via Favetti št. 3

Ivan Kerže  
zaloga posode

Trst

Piazza S. Giovanni št. 1.

M. Aite  
velika zaloga  
manifakturnega blaga

Trst

Via Mazzini št. 37.

V. Janach & Comp.  
zaloga strešnikov Eternit

Trst

Via Milano 12.

Franc Strancar  
zaloga domaćih vin

Trst

Via Cunicoli št. 8.

Dolinar Gastone  
velika zaloga papirja

Trst

Via Ugo Polonio št. 5.

Ferd. Pečenko  
žganjarna

Trst

Scala Belvedere št. 1.

Egidij Schiffelin  
koncijoniran zoboteknik

Trst

Via Settefontane št. 6, I.

Franc Narobe  
trgovina jestvin  
in kolonialnega blaga

Trst

Via Commerciale 3  
podružnica Via Balmauro 19.

Giacomo Levi  
prodajalna vsakovrstnega blaga,  
galanterij in tkanin samo na  
debelo

Via S. Nicolò 19.

Trst

Forcessin  
prodajalnica čevljev

Trst

Via Caprin št. 5.  
pri Sv. Jakobu

# GOSPODARSTVO

## Naša letina.

**Mali Lošinj.**

Olike se že trgajo; letina je letos zelo slaba. To navdaja s strahom prebivalce otokov, še bolj pa dejstvo, da vinskih kupcev od nikoder ni; vsi čakajo, da bodo cene še niže padle.

**Izpod Nanosa.**

Gledete letosne letine splošno lahko rečemo: Hvala Bogu, da nam je še toliko dal! Kajti ko je poleti pritiskala suša, smo s strahom mislili, kako bo čez zimo. A jesenski dež nam je veliko prinesel. Žita pri nas sploh malo pridejamo, ker ga malo sejemo. Fižola smo letos zaradi suše komaj seme nazaj dobili. Krompirja smo nakopali bolj srednjo mero. Pač pa smo spravili veliko korenja in rape, a žal da zlasti korenje kar vidno gniče, vendar upamo, da bomo mogli zrediti debele prasiče.

Splošno letosna letina ni tako dobra ko lani, a tudi ni letos tistih prosilcev, ki so se lansko zimo kar vrstili in nam hoteli vse pobrati. Ena skrb pa nas letos imuri: kje bomo dobili potrebnega denarja za davke in drugo, ko je cena našega glavnega pridelka — sena — tako zelo padla, in tudi kupcev ni. Kaj bo z nami?

**Za povzdigo sadjereje.**

Ministrstvo za narodno gospodarstvo (Economia nazionale) je razpisalo nagrado 350.000 lir, ki jih dobijo najboljši sadjerejci. Kdor hoče konkurirati, naj napiše prošnjo vsaj do 30. junija 1924. Priložiti treba: popis nasada z malim zemljedidom. Označiti je treba: 1. deželo, občino, kraj, kjer je sadovnjak; 2. leto ali leta nasada; 3. kakovost sadja; 4. nasadne stroške in vaznejše podatke o obdelovanju. — Nagrade so dvojne: prva vrsta za sadovnjake čez 5 ha, druga vrsta za sadovnjake, ki ne obsegajo 5 ha. — **Pogoji** za konkurenco: 1. Nasaditi treba jabolko, hruskovo, kutino ali pa breskvo, marelico, čespljo ali črešnjo. 2. Nasaditi treba vsaj 200 dreves, akot gre za drevesa z visokim debelom, vsaj 800 dreves, akot gre za drevesa z nizkim debлом, za pritlikavce itd.

**Kako je po pravici užaljen**

nas kmet, ki je bil po postavi o žganju kuhi udarjen, nam priča tole kratko pismo nekega posestnika iz Goč pri Vipavi: «Desetega decembra smo vrgli trdine na gnojische. Naši stari ocjetje, naši ocjetje in mi smo leto za letom pripravili po nekaj žganju, ki je služilo cloveku in živini za slučaj kolere, za davico za gno, za prehlajenje, za živinsko ujed, za rdečico pri presicilih itd. Novi zakoni nas prav silijo v pogin.» — Tako pravi priprosti kmet. Mali list pa te vprasa, dragi kmet, ali ves, zakaj takata postava o žganjekuhi, ki jo je izdala videmska prefektura in ki je zadela Gorice? To varnarjem likerjev, spirita je dobrodes! Le oni smejo proizvajati in ti boš moral pri njih kupiti, če boš rabil! Katalizem tici za onim odlokom!

## Kako je na trgu?

**Vinske cene države:** Kalabrija kvintal 330 L, Kampanja črno kv. 150 L, belo 120 L. Lombardija moskat kv. 300 L, črno 205. Piemont barbera 300 L. Sicilija črno 190, rezano 260. Toškana belo 190, črno 260. Benečija belo 220, furlansko 220. Prinas so cene že znane. Umljivo je, da ne moremo vzdržati konkurence, ker so vsa omenjena vina močnejša. Zakaj nas Vipavec, ki da vino po 160, porabi ravnotoliko sil za pridelanje 1 litra vina kakor Toskanec, ki pa dobi za 1 l 240 L.

**Cene v Istri.** **Vino črno:** Piran 150-170, Novigrad 160, Pazin 100-120, Završje 120-150. **Vino belo:** Piran 120-140, Novigrad 100, Pazin 90-120, Završje 100-110. **Seno:** Piran 30, Pazin 35, Motovun 25. **Govedo:** Piran 4.50-5., Pazin 4. **Teleta:** Piran 6-6.50, Pazin 7.-.

**Splošne srednje cene v državi.** Žito. Pšenica 90 L, koruza 85, ječmen 86, rž 75, oves 80 L za kvintal. **Goveja živila:** Volovi žive teže Lombardija 600 L, Napoli 575, Rim 540, Toškana 560, Benečija 530 L. **Krave žive teže:** Lombardija 580, Napoli 510, Piemont 500, Rim 460, Benečija 480. **Teleta žive teže:** Lombardija 580, Napoli 510, Piemont 750, Rim 760, Benečija 760 L. **Drobica.** Jagnjeta 850 L, ovce 440, kostruni 500. **Prasčiči:** Lombardija na kvintal 720, Piemont 800, Rim 810 L. **Perutnina žive teže:** Lombardija 12 L, Rim 14, Benečija 12 L. **Krma:** Seno Lombardija (kvintal) 68, Napoli 50, Rim 40, Piemont 62, Benečija 47 L. **Slama:** Lombardija 20, Napoli 17, Benečija in Rim 16 L. **Krompir:** Bolonja 35, Napoli

Rim 40 L. **Paradižniki:** Milan 58, Rim 52 L. **Limone:** Napoli kvintal 50, Palermo (zaboj) 25 L. **Maslo (surovo):** Milan 17, Rim 18 L. **Sianina:** amerikanska 780 L, domaća 830 L. **Les:** jelove deske v Milanu 330 L, jelovi tramovi 315, kostanj 400, oreh 1400 L. **Oljeno olje:** Kalabrija kvintal 700, Rim 690, Toškana 720, Umbrija 705 L.

**Mirenški čevljii.** Zadružna tovarna čevljev «Adria» v Mirnu je spravila na sejme svoje izdelke, ki se nam zdijo za naše kraje prava specialiteta, ki more glede na trajnost konkurirati z vsakim drugim izdelkom. Čevlji so mojstrsko izdelani in so v resnici dobro hodni. Daš mogoče par lir več, zato pa ti trajajo dvakrat dlje ko drugi.

**Sejni v januarju.** V Istri: Herpelje, sreda 2. — Pazin, četrtek 3. — Trnovo, pondeljek 7. — Hrastovlje pri Dekanih, pondeljek 7. — Podgrad, sreda 9. — Oprtalj, četrtek 10. — Črnika, pondeljek 14. — Korte, četrtek 17. Isti dan tudi v Buzetu in pri sv. Antonu poleg Dekanov. — Buje četrtek 31. Na Tržaškem: Sežana, sobota 12. in torek 22. Tržič (Monfalkon), sreda 16. — Bazovica, torek 22. Na Goriškem: Sv. Križ, sobota 5. Štanjel, pondeljek 7. — Gorica, četrtek 10. in 24. — Vrhopolje pri Vipavi, torek 22.

### Po čem je lira?

Dne 24. decembra si dal ali dobil:  
za 100 dinarjev — 26.50 L.  
za 100 č. kron — 67.50 L.  
za 1 dolar — 28.— L.  
za 1 funt — 100.80 L.  
za 10.000 avstr. krop — 3.2 st.

## Naš narod vodi v pogubo

tri grdobije. Prva je **alkoholizem**. Z vsemi sredstvi ga moramo zatirati, ako hočemo, da bo naše ljudstvo zdravo in močno in da bo krepko odbijalo zločinske napade na svojo individualnost. Nobena reč ne izpodjeda tako narodu gmotnih in moralnih moči ko alkoholizem. Koliko mož, ki bi bili lahko se veliko doberga storili, nam je pobral alkohol! Koliko premoženj, koliko trdnih kmetij je omajal ter jih spravil celo v tuje roke! Koliko dobrih značajev je že zastrupil ter jih kar čez noč spravil v nasprotni tabor. Druga grdobia, ki tira naš narod v pogubo, je **pravdarstvo**. Koliko lepih posestev je že propalo vsled nesrečnega pravdanja! Zato moramo z vsemi sredstvi delovati, da se to zlo iztrebi iz našega ljudstva! Stranke naj si same med seboj izvolijo sodnike, domače može, ki naj pravdo razsodijo. Tretja grdoba, ki koplje grob našemu narodu, so **plesiča**, ki pospešujejo zapravljanje, ki pogubljajo telesno zdravje in morijo fantovsko in dekliško poštenje. (Te misli razvija dr. E. v Matičinem koledarju).

## Razmere v naših odrešenih deželah.

### Pismo trgovca z dežele.

«Slavno uredništvo! Prosim Vas, da bi mi blagovolili dati nekatere informacije glede preselitve v Rusijo. Med tukajšnjim ljudstvom, zlasti med onimi, ki še niso samostojni gospodarji, oziroma še niso preveč vezani na dom, je začelo močno gibanje za selitev na Rusko. Ta želja po izselitvi se je rodila, ker vidi vsak, da mu tu preti popolno obubožanje. Tudi posestniki so prepričani, da bodo mnoga posestva v par letih prodana. In to eksekutivnim potom. Ker uvidevajo, da je bolje, če gredo takoj odtod, kakor pa tukaj trdo de-

lati, si nič prihraniti, ampak od dne do dne bolj ubožati, so izgubili vse veselje, da bi ostali v teh krajih. V resnici postaja pri nas taka revščina, da se Bogu usmili. Nas pridelek — vino, ki nas je dosedaj vzdrževal, je padel na tako nizko ceno, da nikakor ne moremo niti stroškov kriti».

Nato nas dopisnik vprašuje, kaj naj svetuje posestnikom, nas vprašuje po raznih informacijah, ki jih pa vseh še nismo prejeli pri oblastih.

Prip. uredništva. Oblastvo nas je pred kratkim vprašalo, zakaj da ljudstvo toži, saj da ni tako slabo. Mi smo visokemu uradniku odgovorili: Ako se želite prepričati, kako leže kmet v rewe, stopite v katerokoli trgovino na deželi, in poprašajte trgovca, 50 do 80% in več kmetovalcev kupuje na kredio! Pa nam je odgovoril: Mari niso pred vojno na kredio kupovali? Da, to je res, toda le od aprila do septembra, jeseni in pozimi pa so vračali, sedaj pa jemljejo na upanje v jeseni in pozimi.

### Osem ugank.

- 1) Kam je sel Jesus, ko je bil 12 let star?
- 2) Katera stvar v cerkvi je najbolj nepotrebljena?
- 3) Kadar gor vrzés, je belo, ko pa pade, je rumeno.
- 4) Kakšna podobnost je med advokatom in med kolesom pri vožu?
- 5) Belo polje, črno seine, trije orjejo in dva gledata.
- 6) Bela ko sneg,  
zelena ko trava,  
rdeča ko kri,  
vsem dobro diši.
- 7) Govori večkrat na dan,  
je krščen, pa ni kristjan,  
vzel se ni tujega blaga,  
in vendar obesili so ga.
- 8) Katera žival ima najbolj sladko meso?

(Rešitev je na zadnji strani).

## Največja zaloga

vsakovrstnih koledarjev

se dobi v

**KNJIGARNI - PAPIRNICI**

**J. ŠTOKA**

Trst, Via Milano št. 37

## ADRIA-ČEVLJE

Izdelek čevljarske zadruge v Mirnu



dobiš v predajalnah:

**Trst, Via dei Rettori 1  
Gorica, Corso Verdi 32**

Trdni, elegantni čevlji, znani po vseh jadranskih deželah.

**Zobozdravniški ambulatorij**

**Zobotehnik**

**M. Godina**

Via Genova št. 13 prvo nad.

**TRST**

od 9-1, od 3-7

— ob nedeljah od 10-12 —

**Zobozdravnik**

**dr. Lojz Kraigher**

specialist za bolezni v ustih in na zubeh sprejema za vse zobozdravniška in zobotehniška opravila v Gorici, na Travniku 20 (Piazza della Vittoria)

od 9-12 in od 3-5.

**Najvišje cene plačujem za**

**kože**

lisic, kun, zlatic,

dihurjev, vider,

mačk, jazbecov,

veveric, krtov,

divjih in domačih

zajcev.



**D. Windspach**

Trst - via Cesare Battisti 10-II vrata 16  
Gorica, Gesposka ulica.

**Sprejmam tudi po pošti.**

**MALI OGLASI**

stanje 20 sot. za besedo. Pri 5 kratni 10%, pri 26 kratni 15%, pri 52 kratni objavi 20% popusta.

**VELIKI ZALOGA** papirja, papernatih vrečic. Uvoz in izvoz na vse kraje. Po ugodnih cenah. **Tvrdka Gastone Dolinar Trst - via Ugo Polonio 5.**

**NAJBOLJŠA PRILIKA za nakup raznovrstnega blaga samo na debelo za prepodajalce v Trstu, via S. Nicolè 19.**

**DELAVSKI VESTNIK.**

Zalostno je danes stanje delavstva. Tričetrti ga počajo: brezposelnost, brezpravnost, sujenjstvo. Danes vlada po vseh državah brezposelnost, ki sama na sebi povzroča gorje v družini. Delavec, ki nima drugega bogastva ko samo svoje roke, pa nima dela! Kjer ni dela, tam ni jela. Delavec, ki ima svoje posestvice, četudi le par njiv, pribeli pod svojo streho, se stisne, pa ima usaj nekaj. Kako je v primeri s takim revez listi delavec, ki nima ne strehe ne njive. Kar ima, to so žena, kopica otrok in žuljave roke. Taka brezposelnost vodi v obup. Drugo zlo je delavska brezpravnost. Kdo se meni za delovno pogodbo? Gospodarji delajo, kar in kakor hočejo in izkorisčajo brezposelnosti in glad v svoje namene. Revščina je povzročila, da je danes delavec delavcu volk. Vsak gleda le na kos kruha. Tretji biti, ki nas tepe, pa je naše suženjstvo. Temeljni zakoni o svobodi državljanov so pogašeni. Niti dihati ne smeš. Tolažbu imamo, da je vse na svetu minljivo in da zasije tudi delavcem lepše solnce.

**Kotiček za smeh.**

Mlada dekla. Gospa: «Francska, stopi k mesaru in poglej, če ima svinjske noge». Dekla se vrne in pravi: «Nisem nič videla». Gospa: «Pa kaj, ali ti ni nič reklo?» Dekla: «Nič! Sem ga dobro pogledala, pa ima čevlje na sebi».

Na sodnji. Gospa: «Jaz bi se rada razporočila, gospod sodnik». Sodnik: «Tako? Zakaj pa?» Gospa: «Moj mož je neumen!» Sodnik: «Ali je bil že pri poroki neumen?» Gospa: «Ne, takrat sem bila jaza».

Krivično. Janezek in Jožek sta skakala po sosedovem travniku. Oče pride, se jezi zastran škode in podeli vsakemu 4 po zadnji plati. Janezek ni nič jokal, Jožek pa je dolgo jokal. Ko ga oče vpraša, zakaj da joče, odgovori: «Jaz sem tudi stiri dobil, pa sem skakal samo po emi nogi».

Na kmetijski zoli. Učitelj: «Kdaj je najboljši čas, da se jabolka obirajo, Pavle?» Učenec Pavle: «Kadar ni gospodarja doma, in je pes privezan».

Dva študenta sta govorila o ribah. Peter: «Zakaj so neki ribe mutaste?» Frančišek: «Ti, klipec, ti! Pa govoriti, kadar imas usta v vodi!»

Sodnik reče dekletu, ki prosi pomilovanja: «Vaše prošnje nič ne pomaga. Saj Vas nisem jaz obsodil, ampak paragraf». Dekle nato: «Eh, kaj, drug na drugega se izgovarjate».

**Pasji davek za 1924.**

Vse občine, koder se ne poznao davka na pse, ga morajo upeljati v začetku 1924. Občine pa, ki že imajo pasji davek, morajo davek prilagoditi novi postavi. Za psa, ki ti služi samo kot varuh kmečkega poslopja, bož plačeval lemo 5 lir. Za psa-lovca plača 20 lir (moraš pa imeti lovsko dovoljenje!), za psa pa, ki ga imaš le za luksuz, plačaš 40 lir letnega davka. Tako zaučakuje edek od 12. sept. 1918. Občina pa sme z odobrenjem deželnega odbora in finančnega ministrstva pobirati dva-kratne davčne zneske, torej 10, 40 in 80 lir. Davka oproščeni so psi, ki vodijo slepce in pa psi, katerih gospodarji niso v občini več ko dva meseca.

**Iz starih časov.**

Naš pesnik Franc Malavašič je zeloil 1. 1859. pesmico «Človek brez rodoljubja», ki se glasi:

*Kar drevo brez zalga cvetja,  
brez klasovja lepo žito,  
kar je ladja brez zavetja,  
gnana v jezero srdito:*

*Oj, to človek brez iskrene  
je ljubezni domovine,  
ki, če žalost jo zadene,  
zapusti jo, da pogine.*

*Jo izdaja, zaničuje,  
te za tujstvo sile trost;  
ki ni vreden, da varuje,  
da ga v sebi dalj še nosi.*

**TRDI OREHI**

Stev. 44. STEBER. (Bajc Rafael.)

a a a a a gora,  
a a a a a rastlina,  
a a ō d d žen. krst. ima,  
d e i i j dom. žival,  
k k k k k rokodelec,  
l m n n n ptič,  
n n n o o vas na Krasu,  
o o o o o kinč vladarja,  
r r r r r rokodelec,  
r r s s s del polja,  
t t u v v denar,  
v v v z z dragoceva kovina.

Po sredi navzdol beri predmet tvoje ljubezni (10 lir).

**Davek na napise v I. 1924.**

Ta davek se mora plačati od vseh napisov in naznanih v svrhu reklame, ki se nanašajo na izvrševanje trgovine, obrti, rokodelstva.

**Dve opombi.**

Prva: davek na napise sme občina uvesti ali ne, kakor hoče. Druga: za laški ali slovenski napis se plača enako visok davek.

**Višina davka.**

V občinah, ki imajo 25 do 50 tisoč prebivalcev, se plača za vsako črko v nadpisu 30 st. do 3 L; v občinah 12.000 do 25.000 prebivalcev plača 25 st. do 2.50 L; v občinah s 5001 do 12.000 prebivalci plača 20 st. do 2 L; v občinah, ki nimajo več ko 5000 oseb, plača 15 st. do 1.50 L. Ako je napis v tujem jeziku, n. pr. francoski, moraš plačati najmanj 100 lir.

**Goriško pismo.**

Goriški fašisti hočejo, da bi se podgorška občina priklopila Gorici. Zlasti se zavzema za to ~~pravljico~~ avokat Verzegnassi.

Nashi fašisti nadaljujejo borbo proti goriskemu nadškofu. Sramota je, da so slovenski fašisti, v prvi vrsti bandit, peternik in drugi vdeležen. Pa si še upojo pisati, da so pravi zaščitniki vere!

Kakor kaže, bodo Tržičani odklonili goriški ultimat za sestavo Narodnega sveta. Goriščani so zahtevali, da se ustaviti skupen list kot glasilo Narodnega sveta in da se sprejme načelo, da so poslanci ~~članov~~ pokoravati se v vseh upravnih Narodnemu svetu. Glede teh dveh točk so Goriščani intransigentni, dočim so zelo popustili v vprašanju sestave Narodnega sveta: pristali so na to, da smejo biti tudi poslanci članov Narodnega sveta in da bo dr. Wilfan predsednik. Stavili so glede omenjenih dveh točk.

Da bi bilo novo leto srečnejše in da bi zasijali našemu narodu lepi žarki upanja, želi Mali list.

**NAŠA POŠTA.**

Stanjel: preberite članek o izseljevalnem vprašanju. Anton P. Pišete, da so se na junici, ki ste jo pred kratkim kupili na sejmu, pokazala znamenja jetike. Kaj naj storite, da ne boste trplili skode? Postava pravi, da je prodajalec odgovoren za pogreške, ki jih je na živali zamolčal. Vi imate pravico, razdreti pogodbo, če: 1.) so se pokazala znamenja jetike v prvih 14. dnevih po izročitvi in 2.), če ni se preteklo 42 dni od onega dneva, ko vam je prodajalec zival izročil. Zahtevajte pred pričami od prodajalca, da vrne denar in vzame žival.

Sežana. Tisti dopisnik, ki nam je poslal dopis o volitvi, naj nam poslje svoj naslov, da mu razodenemo zadevo, o kateri nam pise glede neke osebe. Č. Jak Berite danes članek o izseljevanju. Tone Iv. Vašo izvrstno pesmico poslali Mladiki.

**Beseda velikega moža.**

«Kdor svoj materni jezik zavriže ter ga pozabi in zapusti, je zmelenemu pijancu podoben, ki zlato v prahu potepta in ne ve, koliko škodo si dela. Slovenski starši, ki svojih otrok ne naučijo slovenskega jezika, so nevhaležni hišniki, ki svojim otrokom zapravijo draga domača reč, slovenski jezik, ki so jim ga njihovi dedi izročili. Podobni so taki očetje in matere slabim gospodarjem, ki svojo očetno gospodarstvo prodajo, drugo pohištvo kupujejo, poslednjih pa večidel najdejo beraško palico. Kar je oče dobrega od svojih starih prejel, mora svojemu sinu zapustiti, in kar se je mati od matere dobrega naučila, bo tudi svoji hčeri zapustila. Materni jezik je najdražja dota, ki smo jo od svojih starih dobili. (Škof Slomšek v »Drobtinicah, 1849.)

**Rešitev osmih ugank.**

- 1.) V dvanaesto. 2.) Streha nad prižnico. 3.) Jajce. 4.) Oba treba mazati. 5.) Papir, tinta, prsti. 6.) Češnja. 7.) Zvon. 8.) Bolha; ljudje si prste obližejo, se predno jo imajo.
- Hocete imeti kruh fin? V Nabrežini je zato mlini, ga vodi Okretič Martin. Samo jaz nularco nar'dim. Vam voščim srečno novo leto, da dobro bilo bi začeto. In srečno da konča: želim vsem iz srca!

Stab. Tip. S. Spazzal, via Commerciale 8.

Grane ogrevav: za eni centimeter viene v eni koloni štiri lire. Popusti: 1/5 kratni objavi 5 od sto, pri 10 kratni 10 od sto, pri 20 kratni 20 od sto, pri 50 kratni 30 od sto popusta

**Zadružna klet v Bujah**

Cantina sociale coop. di Buje-Istria

**ZALOGA V TRSTU**

via Gatteri 16

IZVRSTNA ISTRSKA VINA V TRANZITU: namizna in razkošna. Prvovrsten moškat. — Cene absolutne konkurence.

**Goriški okoličani, Brici, Gorjani, Kraševci!**

Kadar prideš v Gorico po opravkih, želite tudi v domačo gostino, kjer voda snaga in kjer se dobri **dobra in poceni hrana**. Kje? V gostilni »AL BON FURLAN« v ulici ev. Ivana. Priporoča se za obilen obisk JOSIP SFILIGOJ.

**Kmetovalci pozor!****M. Brezigar in sin**

GORICA, Via Carducci (nekdanji Gosposka ulica) št. 19

Oglejte si bogato zalogu plugov in kmetijskih strojev iz znamenitih nemških in čeških tovarn. Cene brez konkurence.

**Zobotehnični ambulatorij**

TRST, Via Settefontane št. 6, I nad.

odprt vsak dan od 8.—18. in od 15.—19. Izvršujejo se hitro in točno vsa dela z zlatom kakor tudi zobnice s kavčukom. Slovencem 10% popusta kakor tudi plačilo na obroke. Delo zajamčeno.

**EGIDIJ SCHIFFLIN**, koneesijonirani zobotehnik.

**Čevljarnica FORCESSIN****Za praznike kaj posebnega!**

Trst, via Caprin 5 pri Sv. Jakobu



All' istete čevljice  
za deklite in fantite?  
Rakšne imajo radi  
Ta stari in ta mladi?  
Eleganca, trajnost, nizka cena,  
To troje je največjega pomena.  
Največji magacini  
Ima Forcessin  
V ulici Caprin.

**Čevljarnica FORCESSIN**